

Burgos, mes 0'50 ptas; trimestre 1'50; año 6 ptas. Fuera, semestre 3 ptas; año 6. Extranjero, año 10 ptas. Número suelto 10 cts.

Pago adelantado

# El Papa-Moscas

Fundador D. Jacinto Ontañón

Anuncios en la sección de telegráficos: 1 pta. al mes. Anuncios y reclamos a precios convencionales. No se devuelven los originales.

Pago adelantado

Año XLI. Núm. 2.153

Redacción y Administración: Espolón, 42, Librería de la Sra. Viuda de Ontañón

Teléfono 331

12 de Octubre de 1918

## LAS MEJORES GALLETAS de fama universal y elaboración más exquisita, son las de Hijos de P. Solsona

### CASA ONTAÑÓN

CENTRO DE SUSCRIPCIONES

#### "El Papa-Moscas"

Esta casa es la más económica y surtida en periódicos, revistas y libros últimamente editados, recibiendo diariamente novedades en libros que saben apreciar los amantes de la buena lectura, prefiriéndola en sus compras.

Especialidad en revistas de modas extranjeras, mensuales y de temporada.

Espolón, 42, Acera de Suizo

El más racional para edades del aparato respiratorio anti-asma que se produce en la boca las

### PASTILLAS ORELLÓ

Curan y evitan los RESFRIADOS, ASMA, TOS, BRONQUITIS, etc. Su uso está libre de peligros hasta para los niños y personas de edad avanzada.

### Compañía Colonial

Casa fundada (en 1854)

Indispensable superioridad en chocolates, cafés molidos y en grano, thé y tapioca.

### BANCO DE BURGOS

Compra y venta de valores del Estado entregando los títulos en el acto. Compra y venta en comisión de toda clase de valores en condiciones excepcionales y económicas. Compra venta de toda clase de monedas de oro y billetes. Giros, de préstamos o depósitos y, en general todas las operaciones necesarias.

### Doctor Urraca

OCULISTA

Consulta de 12 a 2.

Gratis a los pobres.

Lain-Calvo, 12, pral.

### CATARROSOS:

Todos cuantos tengan predisposición a catarros o sufran de toses rebeldes, aún cuando hayan resistido a los demás tratamientos, deben usar las Cápsulas Antibacilares de GAYOSO, que son el verdadero específico de las enfermedades del pecho y vías respiratorias. 4 pesetas frasco en farmacias, 450 por correo; Madrid, calle del Arenal, número 2.

### Sinfonía

—Qué sofocado llegas, "Martiniño"; ¿qué has hecho por ahí? ¿de dónde vienes? ¿qué noticias traes? ¿qué motiva esos sudores?

—"Rápido preguntar, más si es costumbre, oid:" Húsmear; de los centros noticieros; muy buenas y el cansancio.

—Ea, deja a un lado las bromas y al asunto.

—El que hoy llama la atención de cuantos le conocen; el que es el tema de todas las conversaciones; el que ha tenido la fortuna de hacerse de moda, es el que trata de la competencia entablada entre dos personas, una encargada de recoger y la otra de guardar.

—Guardado te veas tu donde

presumo, si lo que vas a decirme no tiene alguna relación de enterramiento.

—Casos de muerte son algunos y bien pudiera ser que acertase vuestra paternidad con el negocio. Es pues el tal tan debatido que cada uno le juzga a su manera, y que no todos, ni pocos por desgracia, han dado con el verdadero "quid" en la materia. Quien hay quien todo lo fiscaliza y lo huronea, y maldito si acierta con el blanco: Quién al contrario presupone grandes conversaciones ignoradas, y acaso se excede de tal modo, que le dá méritos grandes al asunto.

—Hijo "Martiniño", si así prosigues, tan oscuro y gongorino, vete a contar tus impresiones más allá de Ceuta o de Melilla.

—Yo bien quisiera explicarme más claro, pero aún no es posible ni probable que acabase con bien si le contara todo cuanto he sabido y cuanto ocurre.

—Es verdad; pero hasta ahora, nada has dicho ni en bien ni en mal; solamente apuntaste alguna idea, cuyo fin no entendiera. Salomón si aquél célebre rey resucitase.

—Pues más talento que el sabio rey era necesario tener si hubiera modo de averiguar ciertos misterios; sin embargo, si procuramos desenmarañar los hilos enredados, no será difícil que encontremos el buen camino, y después la constancia y la fortuna han de hacer lo demás; por de pronto se dice que es chocante, que hace tiempo se estaba hablando de los escándalos que motiva nuestra conversación, y a nadie se le ocurrió descubrir ni

lo más mínimo; todo el mundo veía por la calle gente que no podía pasear ni aun con licencia; se observaba también que en ciertas casas, unas de buen vivir y otras tampoco, acudían los tales con el mismo descaro que si fuera gente de individual derecho y no penada: el mismo coliseo ha cobijado familia de esa clase, y las funciones del Parral y otras varias fueron "honradas" según se ha dicho en moldes retirados, por los que no debieran ver la libre luz en mucho tiempo.

—Amigo "Martiniño", ya lo entiendo.

—Pero lo que es extraño que todo esto, que de pública voz y fama se sabía, continuaba lo mismo y que a nadie parecía preocupar si ha de juzgarse por la tranquilidad notalid en todas partes; y lo más maravilloso, que habiendo enterrados nadie asistía a ellos sin cuidarse de este precepto católico y bien visto.

—¿Y ahora?

—Ahora ya se asiste y se descubren los cadáveres pronto para que no hiedan.

—A la verdad que es raro; pero amigo mío, más vale así que nunca es tarde si la dicha es buena, y hasta el fin nadie es dichoso.

—La cuestión necesita mucho tacto, si se ha de ventilar cumplidamente; ya tras de ello se anda, y es probable que al fin podamos salir de incertidumbres y acabar de una vez con el escándalo: poco importa, pardiez, las competencias, ni los "roces" que haber pudiese entre los encargados de velar por la moralidad y lo que es digno, si por último se pone coto a la infamia, y los hombres honrados pueden descansar tranquilamente.

—¿Y crees tu que no ocasionarán disgustos esos "roces" que tan poco te apuran "Martiniño"?

—Es claro que si, pues siempre he visto que el amor propio ofendido, o las palabras poco meditadas, o el mismo deseo de cumplir pronto y a tiempo; entorpecen quizás lo principal, por fijarse en detalles que deben despreciarse, fijándose únicamente en lo que más interesa a la sociedad, al estado, a la familia.

—Cede en ese punto y aguardemos, que no será mucho, por lo que dejas entrever con tus reticencias, y ruega en tanto al cielo que ilumine a los hombres destinados a cuidar de nosotros para que sin disgustos ni querellas se castigue al culpable y triunfen los derechos de la moralidad y la justicia.

La imprenta de Marcelino Miguel es la casa que más barato trabaja

### IDEARIO

DEL AMBIENTE NACIONAL

II

Todos los años, el director de un importantísimo diario madrileño llamaba al cronista y le entregaba, el día 12 de Octubre, una tarjeta esmeradamente litografiada, en la que se contenía una invitación para la llamada Fiesta de la Raza.

Tratábase de reseñar, someramente, el acto cultural que varios españoles americanos, con D. Faustino Rodríguez Sampedro al frente, organizaban en el domicilio social, situado en un elegante piso de la más importante vía madrileña. Y allí iba, más que a cumplir un deber, a solazar su espíritu con aquél acto tan simpático, tan castizamente español.

El salón llenábase de hermosas damas y linajudos personajes de las aristocracias de la política, del talento y de la sangre.

Pronunciábanse elocuentes discursos, declamábanse vibrantes estrofas, y las manos se encallecían aplaudiendo y los corazones se elevaban ante el ara de aquél magno ideal de la fraternidad hispano-americana.

Pero siempre, al salir, una tristeza llenaba el alma del cronista:

¿Se reduciría la fecha gloriosa del 12 de Octubre, siempre, a una Academia retórica en la que los pelitriques de la prosa exquisita y las inspiradas instancias de los poetas hablaran unos momentos al alma del patriota?

¿No surgiría nunca un espíritu valiente que, desde la cumbre del Poder público, enderezara estas aguas puras del ideal por el cauce recto de la práctica?

Esta aproximación de España a sus hijas del Nuevo Continente, ¿había de ser siempre espiritual y circunscrita a una fecha anual?

Y el cronista no hallaba la respuesta, y se dolía en lo hondo del corazón...

Hoy... Si, hoy, parece que el movimiento se extiende y toda España rendirá homenaje a la memorable fecha en que Colón vió ante sus ojos la realidad esplendorosa de lo que calificaron de su sueño loco.

Pero... ¿se ha pensado en algo práctico, algo que nos traiga, a cambio de cuanto las dimos, el amor de nuestras hijas de América?

No. Continúan los lirismos de Juegos Florales, los vates templarán sus liras, cantarase por miles de bocas un inspirado himno y... hasta otro año.

Y el cronista llevará mucho tiempo aún, hasta que llegue la aurora del gran día, la cruz de sus tristezas...

NOEL GOUSNAD.

### CRONIQUELLA SEMANAL

#### La hora perdida

Hace unos cuantos meses perdimos una hora que la noche del domingo pasado nos devolvieron.

La ficción cronométrica en que hemos vivido quedó reparada con esos sesenta minutos de «plus» que nos devolvieron.

Así como el día de la innovación hubo una hora «que no fué vivida» al restituirse las cosas a su natural estado hubo otra hora «que vivimos dos veces»; «favor con favor se paga».

Si fuese siempre verdad que «el tiempo es oro», el domingo pasado, día de veinticinco horas por la gracia del Gobierno, hubiese sido para todos de inapreciable utilidad.

A Josué le proporcionó el triunfo de una batalla la detención del sol pero a nosotros, mucho más pacíficos que el personaje bíblico, la pequeña interrupción del tiempo no nos proporcionó ni el éxito de una pequeña escaramuza.

Si esa vigésima parte de día que por añadidura se nos dió hubiese correspondido a las horas de nuestra actividad se podría haber esperado de ella algún beneficio, más como no fué así no hemos podido aprovecharnos de la hora de demasía más que para prolongar nuestro cotiliano reposo o todo la más para aumentar en esos sesenta minutos el tiempo dedicado a la expansión nocharniaga.

Es decir que la hora que nos han devuelto por gracia del Gobierno ha sido una de tantas de nuestra vida: una hora perdida...

Odraude

### VUELTAS POR BURGOS

#### ¿EL FIN DEL MUNDO?

Yo no sé si la Providencia quiere castigar al mundo por sus muchas culpas o si ocurre alguna cosa extraordinaria en las esferas invisibles. El caso es que llevamos una porción de días durante los cuales han sucedido en el mundo todo género de desgracias. En España la gripe, en Francia id., ídem, en Alemania igual, además de una revolución, en fin, «que esto parece el fin del mundo», como por ahí dice la gente del pueblo.

Sobre todo en Burgos, hay quien no tiene momento de reposo, esperando que le ataque la gripe; y todas las mañanas, al abrir los ojos, pregunta a la sirvienta:

—¿Que tal día hace?

—¡Hay señorito! Muy malo—responde esta.—Está lloviendo y además se han muerto ya catorce por la gripe.

Aunque tiene algo de cierto, pues no habrán muerto más que la mitad, la gente exagera muchísimo por lo que hay quien no teniendo nada dice que le duele la cabeza o que le ha «entrao» la gripe, etc., etc.

Conozco a un compañero que además de llevar todo el día un tubito en la boca se ha encargado un bozal de cuero para que no pase ni un microbio.

Otros no se conforman con usar todo género de precauciones llevando el bolsillo lleno de latas de Zotal, sino que van por ahí con exageradas listas llevando «al día»—según ellos—la nota de los muertos en toda España y diciéndolo que el mundo se acaba.

Ayer me encontré a un amigo que llevaba una mascarilla de las que usan los ejércitos beligerantes y me dijo:

—Chico, estoy horrorizado... ¡Qué barbaridad, la gente que muere!... Ayer fui a visitar a unas amigas y salió la portera diciéndome que se habían muerto todos los de la casa.

—¡Qué trágico! ¡Vaya un argumento para un drama!

Los únicos que se rien de la gripe son los soldados de Burgos, pues siempre que van de paseo militar tocan lo mismo: «El Soldado de Nápoles».

Fray-Saira.

PROEMIO

Digan lo que quieran sus detractores—que afortunadamente son pocos—Andalucía es un inagotable venero de alegría y buen humor.

Concedo que el andaluz que tiene «pata» es insoporable; pero no debe olvidarse que el tipo que hace de la «gracia» una profesión, no merece haber nacido en Andalucía ni es digno de ser llamado andaluz. La gracia brota espontánea, naturalmente, sin que se la busque; es la frase de sutil ironía, el período chispeante, la hipóbole encantadora, el símil de dislocante grafismo, la exageración estúpida, la mentira que a nadie daña, el «golpe», en fin, ya que esta es la palabra más gráfica que hasta ahora se ha encontrado, o sea: con el martillo del ingenio dar un «golpe» en el yunque de la gracia.

Dejemos sentada la afirmación categórica de que Andalucía no es una región profesional del «chiste», ni sus naturales son todos alegres como castañuelas. Andalucía es como toda España, y el andaluz, generalmente, es alegre como español, aunque bajo su corteza, por poco que se ahonde, se encuentre un poquito de «Manolito Gazquez».

Yo voy a presentar a mis lectores algunos tipos y algunas cosas andaluzas, sin otra mira que la de entretenerles un rato. Por estas columnas, por poco que el lector me siga, verá desfilar una carta de cosas asombrosas, hilarantes, recogidas por mi del acerbo vulgar muchas y testigo de no pocas. No te respondo, lector, de que algunas sean inéditas; en tu buen juicio comprenderás que el pueblo es como una legión de gramófonos que cantan el mismo disco, y a lo mejor, lo que yo te diera por fresco lo hubieras leído por la mañana en la hojilla del calendario. Sirvame la confesión y... manos a la obra.

DOS SEVILLANOS EN YANQUILANDIA

—Pero... Joaquiniyo, ¿tú por aquí? —¿Cómo! ¿Tú en Nueva Yó, Joseliyo?... ¡Sí lo veo y no lo creo!... ¡Ay, Sevilla de mi arma, que ganiyas tengo de echarte la vista encima!...

—¿Pues y yo!...

Los dos amigos, providencialmente encontrados en aquella imponente barahunda, se fundieron en un cariñoso abrazo. Estaban en la gran urbe neoyorquina, en una nebulosa tarde de invierno, de esas que invitan a quedarse en casa al calor de la estufa.

Los dos paisanos se contaron en un santiamén el por qué de su estancia en la capital.

Joseliyo había ido de mozo de comedor en un barco de la Transatlántica y había llegado dos días antes.

Joaquiniyo se había contratado como «cantor jondo» en Sevilla en una «troupe» que había de explotar la «españolada» por las ciudades de la Unión. El contrato era ventajoso, pues además de estipular un buen sueldo, especificaba que pudiera rescindir, caso de no convenir, por cualquiera de las partes, recibiendo el «cantor», en este caso, como indemnización, un buen puñado de duros.

—Y aquí me tienes—decía Joaquiniyo—desocupao hace cinco días y más aburrido que un Héculo de la Alamea. Figúrate que el empresario, un tío yanqui que habla de una manera que ni las golondrina lo entienden, inventó un numerito en el que salíamos vestidos de toreros, haciendo er paseo por el ercenario. Ya eso comenzó a parecerme mal porque er toreo es argo serio que no debe tomarse a chunga. Pero lo que me jizo plantarme en mitá e la caye es que er yanqui se empeñó en que yo, que salía de banderiero, yevara las banderiyas... ¿en donde te figurabas?...

—En er cogote no sería... —Peó... ¡en una batea e plata!... ¡Te digo que pa matarlo! Pedí la cuenta...

y aquí me tienes esperando er primé vapó que sarga pa Cáii... ¡Ay, Sevilla, que fatigas tengo por verme en la Puerta e la Carne, sentao ar só, y qué ganiyas tengo de vé los cuatro Apóstole de la Puerta e los Naranjos y er Lagarto e la Catedral!

Y fantaseando, los dos amigos se dirigieron a un restaurante barato, donde pidieron sendos «Bifteak» con patatas, único manjar digerible para sus estómagos meridionales en aquella endemoniada cocina norteña.

Aunque hacía un mes que faltaba, el que más de Sevilla, comenzaron a pasar revista a todos los amigos que allá dejaron, como si la ausencia fuera de muchos años.

Y ya satisfechos en este respecto, empezaron a comentar las cosas raras y maravillosas que allí veían.

—Figúrate: un tren debajo e tierra, otro por el tejao, siete mí artómóvile por cá caye, y con un rui onfernáy con un lenguaje como si tós estuvián ladrando...

—Po... ¿y er só? Entoavía no he podido verle la cara... ¡Mardita sea la hora en que me contraté! ¿Quantito que yegue a Sevilla, no sargo de eya como no sea entre dos civile!...

—Lo que yo no sé si tú habrás osevao es que aquí tó paece cosa de novela...

—Dimelo a mí—atajó Joaquiniyo, en plan ya de hiperpolizar de lo lindo;—figúrate que cuando veníamos er er barco, que era de vela, se apareció en er cielo una nube negra, y er capitán, que por lo visto ya se había encontrao en otra, mandó que tós nos metiéramos dentro hasta que pasara. Cuando salíamos, er barco se había quedao sin vela... ¡La nube era de mosquito y eyos se la habían yevao!

—Pos ahora me explicó lo que yo ví. Como nuestro barco iba detrás der de ustede, también pasó junto a nosotros la misma nube de mosquito. Y ¡asóbrate!... ¡Tós los mosquito yebaban carzonciyos blanco!

Luis de MARCHENA

PINCELADAS

UN CRIMEN

Has de saber, queridísimo lector, que yo soy el autor de un crimen. Con toda la ruda franqueza de un buen castellano lo confieso y me acuso de él sin complices de ningún género. Ya es hora de que mi confesión hidalga lleve a mi conciencia algo de consuelo y de tranquilidad, rogandote que me perdones la gravedad del delito en gracia aunque sea, a mi franqueza en confesarlo.

Contra mi crimen no existen sanciones de ningún Código del mundo. Con sangre está escrito en el corazón de todos los hombres; la fatalidad es la progenitora, y solamente tiene por Juez a la conciencia. Eso me pone a salvo de la Justicia, acaso también eso, me haya impulsado a hacer esta declaración. Y allá vá el delito.

Hará unos cinco años travé amistad con un muchacho que se hallaba estudiando el magisterio en esta Capital.

Sus virtudes, su talento, y sobre todo la lealtad de su corazón, hicieron que le consagrara mi más puro cariño de amigo. Ambos teníamos diez y ocho años, y con eso baste decir que soñábamos ya con tener una novia con quien compartir los sueños de la juventud.

Lo que siempre me extrañó en mi amigo fué, que a pesar de ser el más enamorado huía de las mujeres como de un peligro mortal, llegando hasta reñir conmigo cuando le exponía mis deseos de que quisiera a una mujer con quien soñar las venturas de mi porvenir.

Un día le pregunté la causa de ese modo de ser, y convencidísimo, como quien se defiende, me dijo.—Quiero, con todo mi corazón, a una mujer, pero deseo quererla en silencio. Si un día me declarase a ella y me correspondiese, dejaría de ser hombre para convertirme

me en fiera. La habría de querer con tal locura que los lebreles de los celos me morderían el corazón mortalmente. Esa es la causa, amigo Paulino, de que huya de las mujeres. Yo conozeo mi alma, y sé lo difícil que es luchar con el corazón.

Ya comprenderás, indulgente lector, que por única respuesta que le dí fué una carejada. No obstante eso, yo trabajé más y más porque se declarase a esa mujer, porque yo sabía la honda pasión con que ésta le correspondía.

Por fin triunfé, y un día de otoño se unieron para siempre. Formaron en la más alta rama del árbol de la felicidad su nido, y se prometieron y se juraron eterno cariño.

Y yo que le incité al enamoramiento sufrí horriblemente al leer ayer esta noticia en un periódico de Bilbao: «En la calle de Tal, número tantos, ocurrió anoche un tremendo drama. Fulano de Tal, ha asesinado a su esposa, a causa de los celos. El asesino se entregó a la policía llorando y bendiciendo el nombre de su amada...»

¿Soy o no soy el autor del crimen? Yo he tenido la culpa. A los que juzguen a mi infeliz amigo tan solo les pido misericordia.

Paulino Páramo

Campanadas

Dice un colega:  
«Ahora los camareros piden a los patronos hasta la luna...»  
Será para romperla de una pedrada.

De «Heraldo de Madrid»:  
«La impresión del día.» A continuación todo el artículo en blanco.  
¡Vaya una impresión!

De «El Día.» Título de un artículo:  
«Pan y bollos.»  
¡Ya tendrá miga el artículo!

De «La Tribuna»:  
«Los alemanes han debido de sentir...»  
El «de» esta siempre mal en ese caso y peor en un «periódico literario hasta las uñas.»

De «El Liberal»:  
«En Zaragoza, han apedreado a los confiteros.»  
...A veces, los que hacen dulces pasan por trances amargos...

De «El Figaro»:  
«Ahí están *El Rey Lear, Macbeth, Othelo.*»  
¡Que pasen!

De un tomo de poesías:  
«Prólogo de M. C.—Semblanza de V. P.—Prologuillo de J. P. Z.—Epilogo de J. O. A...»  
¡Y el tomo no tiene más que ochenta y cuatro páginas!...  
Tanto presentar al autor y después casi hay trabajos de él.

De «A. B. C.»:  
«Soria arde en fiestas.»  
¡A ver si con el calor se derrite la mantequilla!

De «El Día»:  
«El soldado de Nápoles ha dejado de serlo; ahora es ya sargento.»  
No está Vd. bien, mi amigo. El «susodicho» ha ido ascendiendo hasta hacerse general... en toda España.

Martinillo.

DESDE MADRID

UNA NOCHE MEMORABLE

Entre las innumerables noches memorables que cuenta la historia, la del seis de Octubre de 1918 ha de ser de las más famosas. Aunque solamente

ha tenido una hora más que las otras, confieso que para mí a sido interminable. Terminadas mis caballerescas— ¡para algo soy caballero!— andanzas fuíme a la hora de costumbre a mi humilde morada y me metí en la cama tranquilo de cuerpo y de espíritu; lei un rato, apagué después la luz y cerré los ojos mas no me dormí; pasó media hora y nada, había cambiado de postura cincuenta veces; pero como el jugador—vil ser que no debía existir— en día de mala suerte, todas me habían sido adversas.

Para llamar el sueño empecé a pensar en cosas absurdas, hice versos, conté hasta dos millones, mas todo fué inútil.

Cuando en las noches normales y estando despierto en la cama oigo dar las horas en un reloj cercano me parecen las campanas martillazos que me pegan en la nuca con el propósito de hacerme pasar la noche de vela, esto es a la luz de una bujía.

Si esto me ocurre en las noches normales, figúrate, lector, lo que sería la nochecita del seis, cuando, después de oír las once y media, las doce y las doce y media, suena de nuevo el reloj y ¡da las doce otra vez!... ¡Catastrófico!

Lo peor de estas continuas variaciones de la hora es que por ellas los relojes han perdido su prestigio, porque desde el momento que la inexorable marcha de un cronómetro es cosa que pueda ser detenida con una simple Real orden, no es posible que los admitan en las casas de préstamos.

Todo se va... En los calendarios no cree ya nadie, en los termómetros centígrados mucho menos y ahora empiezan a no creer tampoco en el reloj...

Decididamente, no se puede tener fe más que en la escofina y el bicarbonato y por desgracia, ni al uno ni a la otra se les puede llevar al Monte... no siendo a oxigenarse.

El Caballero Lope

Madrid-10-X-1918.

ALBUM POETICO

SONETARIO

Invernal

Otra vez, en confuso remoline raudas huyen las hojas desprendidas, que el otoño ha dejado confundidas con la estéril arena del camino.

Del cierzo asolador el torbellino, las aventas con bruscas sacudidas; y por el soplo del ciclón heridas; cumplen la ley de su fatal destino.

¿Quién sabe donde el huracán las deja? Su aciago sino, su existencia breve, a la humana existencia se asemeja.

Ella también es hoja errante y leve, que en alas de la muerte huye y se alsa, perdida del olvido entre la nieve.

La taberna

Foco de corrupción; su impuro ambiente aspira con placer el degradado, donde se ofrece Baco adulterado traidor, cual entre matas, la serpiente.

Paraje do se alberga el delincuente; y que por el tahir es frecuentado que esclavo siendo del licor ansiado jamás halla el hartazgo suficiente.

Es del canalla la mejor guardia, lugar donde el «matón» luce sus galas satisfecho y contento de la vida.

La cárcel tiene allí sus antepasas... ¡que en su mansión viciosa y fementida se cierne el crimen con sus negras alas!

Lo insaciable

Brota el limpio raudal, y su corriente fecundiza las plantas de la vega; desvanece el temor del que navega la roja luz que asoma en el oriente.

Por amor a su prole, diligente con la comida al nido, el ave llega que así Natura por doquier se entrega a colmar el afán que todo siente.

Viene la paz tras de feróz batalla; sigue la calma al huracán bravo; tras de la pena al fin, la risa estalla; pero yo que soporito tu desvío no saciaré este ardor que me avasalla consiguiendo el amor que tanto ansío.

Eduardo Ontañón

Burgos y sus monumentos

La iglesia de San Lesmes

El voraz incendio producido en la madrugada del domingo pasado en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, de esta capital, nos da motivo más que suficiente para hablar de la iglesia de San Lesmes, prosiguiendo de este modo la descripción de los hermosos y artísticos monumentos que encierra nuestra nobilísima ciudad.

Como burgalés en primer término y como aficionado al arte, después, contemplábamos con tristeza el cuadro aterrador que a nuestra vista se presentaba al ver los carbonizados restos del coro de la parroquia de San Lesmes, y las consecuencias tan funestísimas que pudo ocasionar el fuego si éste no hubiera sido extinguido inmediatamente.

Para que el lector pueda hacerse una idea de las bellezas históricas y artísticas que encierra la iglesia de San Lesmes, vamos a decir algo sobre ella.

Dice la historia de España que reinando en Castilla el cristiano rey don Alonso VI y habiendo oído dicho monarca ponderar los envidiables dotes de sabiduría y santidad que concurrían en un monje francés llamado Adelelmo y a instancias de doña Constanza, mujer de dicho monarca castellano, éste llamó «la carta que estaba establecida en Burgos a dicho religioso para que sirviera como de consejero al rey en el Gobierno de Castilla», y dicen los historiadores que D. Alonso cedió al monje francés, que no era otro que San Lesmes Abad, patrón de Burgos, la capilla de San Juan Evangelista, que estaba edificada donde hoy está la actual parroquia de San Lesmes entre los ríos Arlanzón y Vena. Dicha capilla servía, según dicen los autores, para alojamiento y sepultura de los innumerables peregrinos que pasaban para Santiago de Compostela, los cuales se detenían en Burgos y eran asistidos con solícitud y esmero en sus enfermedades por el Santo Abad en el hospital que contiguo a la capilla se encuentra, asistía en dicho sitio.

Oncibiendo el rey castellano la idea de apoderarse de la ciudad de Toledo, dicen los autores que reunió para ello un formidable ejército y acompañado además de un gran número de nobles caballeros y religiosos dió comienzo a la conquista de dicha ciudad el año 1089 acompañándole don tan memorable hecho el abad de San Lesmes.

Dice un autor D. Rafael Monje en uno de sus mejores trabajos sobre los monumentos de Burgos que «Reconocido el rey Adelelmo (hoy San Lesmes) por los grandes servicios prestados a la monarquía castellana en la conquista de Toledo escogió para premiarle la dádiva de más como lógica en su estado y ministerio, y para ello hizo levantar una vasta clausura en el sitio donde hoy se encuentra edificado el Penal, inmediato a la capilla de San Juan Evangelista en Burgos para perpétua habitación de aquellos siervos de Dios, y de los que les fuesen sucediendo, tomó posesión el insigne monje Adelelmo bajo el nombre de Lesmes quedando la ermita y hospital bajo inspección y gobierno, de donde tuvo principio el derecho que hasta la extinción de los mojes y religiosos decretada el 1896.

No vamos aquí pues no nos lo permite la índole de nuestro trabajo a dar una reseña de la vida y hechos del Santo patrón de Burgos; solo sí diremos que sirvió muchos años a Dios como religioso al frente de su Monasterio, y que murió el 30 de Enero del año 1097, y que por el cariño que tuvo a nuestra capital fué aclamado patrón de Burgos, y fué enterrado su cuerpo en la iglesia que más tarde y bajo su advocación se construyó en nuestra ciudad y que es lo mismo que en la actualidad existe.

GUILLERMO ÁVILA

(Se continuará)

# RECUERDO

Se abrió la puerta, y en su marco orlado de yedra y pasionarias unidas en dulce maridaje con la olorosa Albahaca, la madre selva y el jazmín florido apareció encuadrada la silueta gentil de una rubia.

hermana de las Gracias, que amable me brindó aquel paraíso, digna mansión de un hada, y a su lado, bajo el frondoso toldo de fructífera parra, un puesto sobre el cesped salpicado de florecillas gayas.

Oyóse de traviesos amorcillos el frou-frou de las alas que pronto se eligieron como blanco de sus flechas doradas.

Socióse en contemplar tales encantos mi vista al contemplarla.

Respiré codicioso de su boca la esencia perfumada.

Gustaron mis oídos el regalo de su hechicera charla, y hablamos ¿cómo no? charlamos mucho cual suelen los que se aman de las venturas que la vida ofrece con amor hermanada.

Y en aras del amor juntos hicimos sobre él promesas varias y en su nombre ofrecimos el destino variadas esperanzas.

Y mimó nuestra mente soñadora delicias regaladas nacidas a la vida en el venero sin fondo de sus gracias selladas con el fuego de sus ojos de fúlgida mirada.

En redor los inquietos amorcillos batían aún sus alas.

Murmurando entre el follaje espeso pasaba leve el aura

y entre hileras de aromas olorosos y yerbas aromáticas,

que en mil hondas de aromas y colores la atmósfera embalsaman,

y entre grutas y fuentes, surtidores, estatuas y cascadas,

de la Hespéride siempre acompañado dejé belleza tanta

saliendo solo, al fin allí quedando enajenada el alma.

JUAN GONZÁLEZ

## Del "Diario," de mi vida

Doce de Octubre. Fecha memorable en los anales de mi patria. Día, cuyo recuerdo de gloria, conmueve mi alma y hace hervir mi sangre con el fuego sublime del patriotismo.

Al recordar la figura grandiosa, la inspiración divina, de aquél genio que protegido por nuestros Reyes Católicos *ensanchó al mundo*, creo ver el brillo, la grandeza de la España de entonces, siento en mi corazón el orgullo de haber nacido en el solar hispano y en mis labios el deseo irresistible de decir, de gritar...

¡Españoles! ¡Heranos míos! Si en lo más hondo de vuestro corazón sentís (como yo siento) que sois los hijos de aquella raza cuyo genio civilizador, hechos de armas y proverbial hidalgía están esculpidos en la Historia con letras de oro, unámonos todos en cruzada y con las carabelas de nuestros pensamientos, boguemos, boguemos por la misma ruta que siguió Colón. Y así como entre las sombras de la noche, el marino de la *Piná* Juan Rodríguez Bermejo, vió una luz y gritó ¡Tierra! ¡Tierra! nosotros también al divisar las costas donde nuestros mayores dejaron la primer huella de civilización, gritemos ¡América! ¡América! Pero no: *América* no; digamos más bien ¡Colombial! ¡Colombial!—que Colombia debiera ser y no América el nombre del Nuevo Mundo.—Atraguemos en sus puertos y dejemos allí lo más rico y preciado de nuestros tesoros.

Démos a conocer nuestras joyas literarias, hablemos de nuestras industrias de nuestra organización: recorramos desde el principio al fin aquellos países y estudiemos mucho en todo lo que veamos, que así, mucho podremos aprender también. Entreguemos a nuestros hijos de ultramar no baratijas, esperando que nos den por ellas sus riquezas, sino vuestro corazón y vuestra alma y así ellos nos darán su alma y su corazón también.

Después... tornemos a España: vengán con nosotros todos los que sintiendo en sus venas la energía de la sangre latina, quieran estudiarnos, observarnos o mejor dicho, *conocer tal como es, a su madre*. Enseñémosles todo, sin ocultar nada y si algo pueden aprender de nosotros, sea en buena hora: repítanse estos viajes; multiplíquense las comunicaciones; imitemos a América en todo lo que nos pueda favorecer y viceversa. Pero sobre todo, júntense cada vez más, los corazones de la España joven y la España vieja; sean cada vez más fuertes estos vínculos; que será un día de gloria aquél en que se unan para siempre, los padres de España y sus hijos de allende el mar, con los sagrados e indisolubles lazos de la sangre y del recuerdo.

Marcial Rovira

## La "Fiesta de la Raza" para el 12 de Octubre de 1918

Si el fin único perseguido por la «Fiesta de la Raza» fuera conmemorar un acontecimiento glorioso, cual acontece con la generalidad de las fiestas cívicas, declarando el 12 de Octubre día de Fiesta Nacional, como ya lo ha sido en casi todas las Repúblicas iberoamericanas y en España, holgarían nuevas propagandas acerca de ella.

Pero no es ese el caso que, para los hispano-americanos, ofrece la «Fiesta de la Raza». Se ha logrado que se rinda tributo de gratitud y admiración a los actores de la epopeya del descubrimiento del Continente trasatlántico primordialmente a sus protagonistas inmortales, Cristóbal Colón e Isabel la Católica; con ello el homenaje debido a España está asegurado, es corolario indispensable. Pero esto, con ser mucho ser justo y motivo de legítima satisfacción, no llena los propósitos de la «Fiesta de la Raza», que encierra otro

objetivo de extraordinaria importancia; el de servir de ocasión para que anualmente muestren su perseverancia en pro de la unión ibero-americana, el creciente número de partidarios con que cuenta en todos los pueblos del tronco hispano, la adopción de una política internacional francamente orientada en el sentido de la mayor intimidad entre éstos, basada en los lazos tradicionales, fomentada y desarrollada por el intercambio de intereses de orden moral y material, y afianzada, llegado el caso, por una alianza defensiva.

Quizá antes hubiérase tachado de quimérica tal aspiración; pero al ver como luchan hoy unidas en la más enorme guerra que el mundo presencié (de origen y finalidad que no ha sido aun posible concretar) naciones de las razas más diversas, de los más distintos grados de civilización, de las más opuestas formas de gobierno, de las más variadas religiones, que hablan idiomas distintos y pertenecientes a las cinco partes del globo, no parece aventurado pensar en la posibilidad de que pueblos entre los que tantos y tan esenciales vínculos existen, lleguen a un acuerdo para oponerse a quienes tratan de avasallarlos recurriendo a la fuerza, no como amparadora del derecho, que es su único empleo lícito, sino como sostenedora de actos injustos y arbitrarios.

Faustino Rodríguez San Pedro

## Indispensable al Abogado y útil para los demás.

POR BRAVO Y LECEA

Anuario para 1919

Edución 1.<sup>a</sup>, 6 pesetas 50 céntimos  
Id. 2.<sup>a</sup>, 5 » 50 »

Para toda clase de pedidos:

Estudio, 14, Bajos  
GUADALAJARA

## NOTICIAS

En Valladolid, donde se encontraba, ha fallecido la esposa de nuestro querido amigo el notable escritor D. Gervasio Fournier, a quien, como a toda su familia, acompañamos en su justo dolor.

—Han fallecido en esta ciudad:

D. Laureano Ruiz Collado, profesor de la Academia provincial de Dibujo.

D.<sup>a</sup> María Arredondo, esposa de don Domingo Villar, y su hijo Pablito.

El niño José María Olea, hijo del concejal D. Gustavo Olea.

La niña Emilia Gil Sainz de la Maza, hija del conocido industrial D. Agustín Gil.

La joven de doce años María del Rosario, hija de D. Martín del Barrio.

D. José López y López, hijo de otro industrial, D. Inocencio.

La señorita María Teresa Payer, institutriz.

La señorita Julia Ortiz Moreno, sobrina de doña Dolores Moreno.

Doña María del Carmen Bayón Peña, esposa de nuestro querido amigo, el notable escritor D. Santos Santamaría de Paz.

La señorita Teresa Arroyo Jalón, hija del ex alcalde de esta ciudad Don Juan José Arroyo.

D. Mariano García Bravo, padre de D. José García Allá, habilitado del Magisterio.

Doña Elisa Labarga Presa, esposa del conserje que fué de la Capitanía general D. Juan Calvo.

D. Eulogio Tejada, hijo de D. Lucio, conocido profesor de este Instituto.

A sus respectivas familias, nuestro más sentido pésame.

—Ayer se recibieron noticias de que en Madrid había fallecido el conocido «copleiro de *El Liberal*», como él se llamaba, D. Carlos Miranda, distinguido amigo nuestro.

A su desconsolada familia la enviamos nuestro pésame.

—El domingo pasado se unieron en matrimonial enlace la bella señorita María Sáiz del Olmo con el joven don Federico Sánchez.

—Deseamos todo género de prosperidades a los nuevos esposos.

—Con motivo de la Fiesta de la Raza, la banda de música del regimiento de Lealtad ejecutará en el Paseo del Espolón de cuatro a cinco y media de la tarde un brillante programa.

—Tenemos el gusto de participar a nuestros lectores que la sección que semanalmente se publica con el nombre de «Vueltas por Burgos», la cambiaremos muy en breve por otra que se ha de titular «Tradiciones burgalesas».

## BLANCO Y NEGRO

El número de esta semana tiene una amenidad extraordinaria y ha de ser muy elogiado. Publica una hermosa doble plana en colores, estampada en lujoso papel gofrado; ilustraciones en color y en negro, de Regidor, Valverde, Méndez Bringa, Varela, Lito, Marín, Gascón, etc.; artículos y poesías de Bernácer, Aguilar Catena, Rodríguez Marín, A. Hernández Villava, Gloria de la Prada, San José, Zurita, Melitón González, Condesa d'Armonville y otros, y las interesantes secciones de «La semana gráfica», «La mujer y la casa» y «Gente menuda», con profusión de fotografías.

*Blanco y Negro* se vende los dominicos en toda España.

## CONCURSO DE BELLEZA

A Purita Castelló

Rubiales y pequeñita  
con andar un poco luengo  
desde luego yo convengo  
que es la niña más bonita.

R.

A Sabinita Marrón

Por tu mirar distraído  
y tú andar tan lisonjero  
te doy mi voto cetero  
por lo visto me he caído.

D. Un Guindó.

A Soledad S. Eustaquio

Solita por tu angelical belleza  
y tu gran corazón  
antes de marcharte  
te mando un voto  
a la redacción.

Conozco una niña hermosa  
que se llama *Soledad*  
y a decir yo la verdad  
por su cuerpo tan gentil  
me parece a mi una rosa  
nacida en el mes de Abril.

Anioñito

Si tienes piedad de mí  
ya no tengo, *Soledad*  
porque contigo *Solita*  
no puede haber soledad.

Como fina y elegante,  
como discreta y sencilla  
voto por la *Soledad*  
porque es una maravilla.

El Chico de la Postal.

A Virginia de la Horra  
la niña de los lunares  
la votamos por bonita  
paisanos y militares.

Juan Martínez

Se llama Adoracioncita  
y es la chica más bonita  
de esa hermosa población  
y si alguna duda queda  
su apellido es el de Ojeda  
¿Cabe mayor perfección?

Enrique Solanas

Las mire como las mire  
las vea como las vea  
para mí la más bonita  
es Adoración Ojeda.

Valentin Nieto.

La más completa belleza  
de esa hidalga población  
es Adoración Ojeda  
sin que quepa discusión.

Antonio Vené Guusem.

Fiel mujer de bella historia  
es Ojeda (Adoración)  
de la calle del Cordón.  
Por su belleza notoria  
es de Burgos la alta gloria  
do se postra el corazón.

Julio Cenachs.

## El Papa Moscas

Concurso de Belleza

## Antesala del Cesto

K—Burgos—¡Cál! Eso no se lo publicamos aunque nos entre la gripe, como dicen por ahí.

Su poema tiene cosas así:

» Anchos son los caminos de nuestros ideales  
y estrechas son las veredas por donde el cuerpo

Aquellas son inmensas pues son espirituales  
y estas son mezquinas, raquíticas sin tasa...

Precisamente, amigo K, las cosas sin tasa son las que no tienen nada de raquíticas ni de mezquinas.

«Suma y sigue»:

«Por anchos portales de gigantesco aspecto  
siempre me saltaron ideas mil diversas  
mas fuéronme las musas por mi desgracia adver-

» Completamente Sin duda las desagradaba que andaría V. por portales.

«Y tu me dijiste algo que yo no te entendí

¿Qué flor—te pregunte—quieres que yo te quite?»

¡Quite V. de ahí, hombre!

J. L. O.—Burgos.—Si señor—Usted se va a hacer más célebre que Zorrilla:

Empecemos:

«Era de noche...»

Y, sin embargo, llovía.

«Era de noche. Amorosa  
al borde del blanco estanque  
y en un virginal arranque  
me pareciste amorosa».

¿Usted nos reforma hasta el diccionario!

«Yo ante tí una gloria  
te canté. Tu ruborosa...»

¡Anda la osa! ¿Y ese señor que le recomienda dice que *tiene V. madera?* La bastante para construir un armario,

guardar sus poesías y pegarle fuego.

Rafael L.—Burgos—Enviemos cinco cupones y le publicaremos sus votos.

M. T.—Valladolid.—Con mucho gusto.

¿Por qué anochece tan pronto?

te pregunté cierto día  
y me dijiste, María;

Porque el sol se pone, tonto.

El que se pone tonto es usted, mi amigo.

A. S.—Burgos.—Los votos que se reciben, se van publicando con rigurosísimo orden por lo cual hasta que no llegue el turno a los que ha enviado V. es imposible que se publiquen.

Ginés de G.—Burgos.—Sus votos se publicarán. Lo demás se lo diremos en el próximo número.

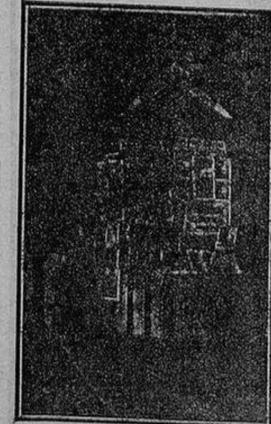
Imp. Marcelino Miguel

## Sucursal de la casa ONTANÓN

## "El Papa-Moscas"

Periódicos, revistas, libros prácticos  
y económicos y papel para envolver.

Se reciben encargos de suscripciones  
a domicilio.



Kiosco de periódicos de la Plaza Mayor.

Frente a la calle de Lain-Calvo

AGUAS MINERALES  
Y  
MANANTIALES DE **CARABANA** PURGANTES  
DEPURATIVAS  
Y ANTIHERPÉTICAS

Propietarios: Viuda e hijos de R. J. CHÁVARRI  
Dirección y Oficinas: *Lealtad*, 12. — MADRID

**Callos y durezas** DE LOS PIES, CURAN SEGURAMENTE  
A LOS CINCO DIAS DE USAD EL **Callicida Abras Xifra**

A la primera aplicación cesa el dolor. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco. Encel e instrucciones a CINCO REALES. Argensola, 10, farmacia, Madrid. Advertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro CALLICIDA. Desconfiad de otras ofertas; los interesados exigid el nombre de ABRAS XIFRA. En Burgos, en todas las farmacias y droguerías.



**UNA SEÑORA** ofrece comunicar gratuitamente a todos los que sufren **deneurasteria**, debilidad general, vértigos, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación cuyo proposito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Dirijirse únicamente por escritor a doña Carmen C. N. García, Aribau, 24, Barcelona.

**LAS TRES B B B**  
Quien compre calzado en esta casa se ahorrará mucho dinero.  
**MERCADO NÚM. 14**

## A LOS LABRADORES

Callar de Maquinaria Agrícola de Antonio Ciutat  
Ronda Estación — LÉRIDA

### ESPECIALIDAD EN AVENTADORAS Y TRILLOS

Las Aventadoras Ciutat son las únicas que han alcanzado el premio de 2.000 pesetas y adquisición de la máquina por el Ministerio de Agricultura en el concurso celebrado en Madrid en la Escuela de Agricultura en Julio de 1904. Gran premio de la Exposición Hispano-francesa de Zaragoza de 1908. Gran premio de honor y medalla de oro en las Exposiciones de Toledo y Salamanca en Agosto de 1909.

Las Aventadoras Ciutat han sido objeto de importantes mejoras especialmente en las amalacate, que han reducido en un 50 por 100 la fuerza que necesitaban para su funcionamiento.

Todas las aventadoras desde el número 2 al 7 llevan juegos de bolas. Aventadoras número 5 bajo encargo se construyen también con elevador de paja. La casa Ciutat es la única en España y extranjero que construye de siete a ocho tamaños diferentes de Aventadoras para pequeñas y grandes agriculturas. La única también que construye los tipos números 6 y 7 de grandes rendimientos. Para la próxima temporada, la casa Ciutat presenta al público un nuevo tipo de aventadoras, que por su especial construcción y rendimiento ha de ser de gran utilidad para el labrador. Al primer labrador de cada pueblo que adquiriera un nuevo tipo de Aventadora funcionando a brazo se le emitira franco de portes.

Pedir catálogos y condiciones antes de comprar TRILLOS y AVENTADORAS. Aventadoras nuevo modelo número 1 y 2, grandes mejoras, como son, forzadas de plancha galvanizada y de mayor tamaño, siendo la medida de sus cribas en la número 1, 70 por 70 y en la número 2, 80 por 80.

**EL LINFANTISMO** es la antesala de la tuberculosis. Para combatirlo los médicos aconsejan «Hipofosfitos Salud». También se prescribe contra anemia, debilidad general, raquitismo, escrofulismo, etc. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

**ULTRAMARINOS El Río de la Plata** Si usted es buen observador en urecios y calidades, seguramente le contaremos entre nuestra clientela  
= FINOS = LAIN-CALVO, 2 y 4 TELF. 234.

PARA CURAR o ALIVIAR LA

# TOS

GADE SIEMPRE DESAPARECE LA TOS ANTES DE TERMINAR LA CALA

TÓMENSE LAS ANTIGUAS Y RENOMBRADAS  
**PASTILLAS PECTORALES**  
DEL  
**Dr. ANDREU**  
Pídanse en las farmacias

**ASMÁTICOS**  
mead los CIGARRILLOS y PAPELES AZOADOS del mismo AUTOR, que calman el ASMA al instante, por fuerte que sea

## ORINA

Las SALES KOCH curan SIN SONDAR NI OPERAR la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrecheces, rompen la piedra y expulsan las arenillas, curan los catarros e irritaciones de la vejiga; calman al momento las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de posos blancos purulentos, rojizos y de sangre. Las SALES KOCH no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las boticas del mundo. Las CAPSULAS KOCH cortan en DOS DIAS, sin peligro, los flujos bienorrágicos sacrotorácicos y modifican los crónicos. Para lograr un éxito fijo pídanse gratis a la CLÍNICA MATEOS, Arenal, 1, de MADRID (España), el método explicativo infalible.

### Pedro Briones

Plaza del General Santocildes, núm. 1.  
Establecimiento de vinos y comidas.  
Casa establecida en 1874.  
Vinos superiores de todas clases.

## Sección de anuncios telegráficos

Una peseta al mes suscripción y cuatro inserciones.  
Una inserción cuarenta céntimos.

Catálogos de temporada los más elegantes con infinidad de modelos y los más económicos puesto que los ofrece la casa Ontañón, Espolón, 42.  
Ya sabemos el por qué de la Gripe hoy demuestra hoy muy claramente el «Nuevo Mundo» recibido en casa Ontañón. 40 cts.  
Guía Oficial de Ferrocarriles indispensable al viajero la más completa: venta exclusiva en el Centro periodístico Ontañón. Precio 150.  
Hoy han llegado al Centro periodístico Ontañón «La Esfera» y «Blanco y Negro» con fotografías de asuntos de palpitante actualidad.

Vinos de Málaga y Jén Joaquín Bueno,,  
DE LOS  
**Hijos de Quirico López**  
Los tienen todas las sociedades, cafés, bares y comercios de buen tono.

**GARAGE ELIZALDE**  
Situado a la entrada de la población por la carretera general de Francia  
**« BURGOS »**  
Gasolina, grasas; neumáticos y accesorios.—El más completo taller de reparaciones.—Automóviles de alquiler.—Cocheras cerradas e independientes, con foso, luz y agua.  
Teléfono números 217 y 218

### José García Díaz

Antes Aberly; Montaut y García de Zaragoza

Casa constructora, la más importante en España y Portugal  
Molinos con castilletes de hierro, Limpia motores. Deschinatoros y toda clase de aparatos modernos para fábricas de harinas y molinos, martillos y piquetas de acero fundido de las mejores marcas. Mactos y correas de todas clases.  
También tiene piedras francesas de la Dordoda y Ferté, de las que somos únicos depositarios en España; además hay las mejores máquinas agrícolas como son trilladoras, trillos, verocas sistema Rodrigo Martín con patente en España; aventadoras para limpiar los granos en las eras, sistema Taster, cuyas máquinas limpian de 18 a 20 fanegas por hora; segadoras, sembradoras y arados mecánicos de hierro, rthonas mecánicas, con la garantía de sus buenos resultados y el crédito con que cuenta esta casa en España y Portugal.  
Se hacen presupuestos para molinos maquielos como también para fábricas de piedras y cilindros, encargándose también dicha casa de piedras hidráulicas, turbinas, máquinas de vapor y motores de gas pobre. Cilindros amacea eso refinadores y amasadoras sistema ABERLE.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.